Gemeindezeitung

Dezember 2025
Zugestellt durch Post.at

Ciao und Servus

Inhalt

2 Vorwort des Bürgermeisters
4 Mitteilungen der Gemeinde
6 Jubiläen und Ehrungen
13 Aus den Vereinen
20 Veranstaltungen

ASCHACH
Dolce Vita an der Donau

Liebe Aschacherinnen, Liebe Aschacher,

der Herbst hat uns fest im Griff, und mit ihm blicken wir auf einen ereignisreichen Spätsommer zurück. Wie gewohnt möchte ich Sie über die Highlights der letzten Wochen informieren und mich bei allen bedanken, die durch ihre Engagement unsere Gemeinde lebenswert und lebendig halten.

Neuer Jugend-Pavillion auf der Schulwiese
In einem kreativen Workshop verschönerten über 20 Kinder und Jugendliche den neuen Pavillon auf der Schulweise mit Graffitis und bauten Palettenmöbel. Dieses Projekt, das aus dem Agenda21-Prozess hervorging, wurde von einer engagierten Bürger:innengruppe unter der Leitung von Erhard Wimmer erarbeitet. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten - besonders an den Wirtschaftshof Aschachtal, die Tischlerei Herbert Hofer, Streetwork Eferding, Freshmax, Pichler Ziegel und Agrana.

Übergabe bei der Aschacher Faschingsgilde
Nach über 25 Jahren endete vor kurzem eine Ära: Franz Paschinger übergab sein Amt als Präsident der Faschingsgilde. Lieber Franz, im Namen der Gemeinde danke ich Dir und Deiner Gilde für die legendären Faschingssitzungen und Umzüge, die Aschach im letzten Vierteljahrhundert geprägt haben. Dem neuen Präsidenten Robert Peter wünsche ich viel Erfolg und Freude an der neuen Aufgabe!

Baustart für moderne Liegestellen an der Donau
Mitte September startete die Modernisierung der beiden Liegestellen für Güterschiffe im Bereich von Jumbo's Würstelstand. Dieses Projekt, das bis zum ersten Quartal 2026 abgeschlossen sein wird, schafft nicht nur moderne "Parkplätze" für Güterschiffe, sondern setzt auch Maßstäbe in Sachen Nachhaltigkeit und Sicherheit. Landstrom- und PV-Anlagen reduzieren den Lärm und decken den Strombedarf der Schiffe auf umweltfreundliche Weise. Der Kostenpunkt dieses beachtlichen viadonau-Projektes liegt bei etwa 3 Mio. Euro, die zum großen Teil von EU-Förderungen abgedeckt werden. Mein herzlicher Dank gilt den Verantwortlichen der viadonau, die Aschach nach Linz als zweiten Standort in OÖ für eine derartige Infrastruktur ausgewählt haben.

Ausgelassene Stimmung am Tag der Senioren
Der Tag der Senioren im AVZ war wieder ein voller Erfolg. Die musikalische Umrahmung und das gemütliche Beisammensein kamen bei den Besucher:innen bestens an. Ein herzliches Dankeschön an den Sozialausschuss unter der Leitung von Obfrau Anita Schlagintweit und an alle Senior:innen, die diesen Tag mit uns geteilt haben.

Gemütlicher Gemeindewandertag am Nationalfeiertag
Der Nationalfeiertag stand heuer ganz im Zeichen von Bewegung und Geselligkeit: Die Gesunde Gemeinde organisierte einen wunderbaren Wandertag, der von vielen Aschacher:innen begeistert angenommen wurde. Bei perfektem Herbstwetter genossen wir die Natur um Aschach und die zwanglosen Gespräche beim anschließenden Wirtshausbesuch. Ein besonderer Dank gilt Renate Bruckner und Elisabeth Witzeneder vom Team der Gesunden Gemeinde für die Organisation - solche Veranstaltungen stärken die Gesundheit und den Zusammenhalt.

Fahrradberatung: Sicherheit auf zwei Rädern im Fokus
Am 15. Oktober fand der zweite Termin der Fahrradberatung des Oö. Klimabündnisses statt. In vier Workshops analysieren wir gemeinsam unsere Radwege, um einen Maßnahmenplan für deren Verbesserung zu entwickeln. Als radtouristisch geprägte Gemeinde liegt es uns besonders am Herzen, sichere und komfortable Routen für alle zu schaffen. Mein Dank gilt allen Teilnehmer:innen - allen voran der neu ernannten Fahrradbeauftragten der Gemeinde Jill Langeveld. Bitte beteiligen Sie sich auch noch an der Umfrage zur Radinfrastruktur auf der Gemeindewebsite und Gem2Go!

Betreutes Wohnen entsteht auf ehemaligen Wurmgründen
Seit letztem Jahr arbeiten wir gemeinsam mit der Fa. Green Harmony an der

Umsetzung einer neuartigen Form des Betreuten Wohnens in Aschach. Bereits jetzt ist die Nachfrage sehr groß. Nachdem das in Frage kommende Grundstück u.a. zum Zwecke der Straßenverbreiterung am Sierner geteilt und der Bebauungsplan entsprechend abgeändert wurden, ist seit der letzten GR-Sitzung ein weiterer Meilenstein für das Projekt geschafft: Das höchste Gremium der Gemeinde hat dem Grundverkauf an die Fa. Green Harmony zugestimmt. Somit steht der zeitnahen Umsetzung nichts mehr im Wege. Ich bedanke mich fraktionsübergreifend bei allen Mitgliedern des Gemeinderates, die dieses Zukunftsprojekt für unsere Gemeinde mit ihrer Zustimmung ermöglicht haben.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit und freue mich darauf, auch in den kommenden Monaten mit Ihnen unsere Gemeinde weiter zu gestalten.

Dietmar Groiss

Zukunft des ehemaligen Schulgebäudes

Gemeinde arbeitet an trägfähiger Nachnutzung
Seit der Schließung der Neuen Mittelschule im Jahr 2017 beschäftigt sich die Gemeinde mit der Frage, wie das Schulgebäude künftig sinnvoll genutzt werden kann. Ziel ist es, den Gebäudekomplex weiter zum Nutzen der Gemeinde einzusetzen, Leerstand zu vermeiden und gleichzeitig einen Mehrwert für Bevölkerung, Bildungseinrichtungen und Vereine zu schaffen.

Intensive Planung seit 2021
Mit der Neuordnung der politischen Mehrheiten im Jahr 2021 wurde die Planung der Nachnutzung systematisch aufgenommen. Seitdem werden verschiedene Varianten geprüft, Gespräche mit potentiellen Partnern geführt und Konzepte hinsichtlich ihrer Wirtschaftlichkeit, rechtlichen Rahmenbedingungen und räumlichen Anforderungen bewertet.

Solche Projekte sind komplex und erfordern viele Abstimmungen - etwa mit Behörden, Förderstellen und möglichen Nutzern. Immer wieder mussten Varianten aufgrund finanzieller, technischer oder organisatorischer Gründe zurückgestellt werden.

Bisher geprüfte Varianten
Im Rahmen der Prüfung verschiedener Nutzungsvarianten für das Gebäude wurden mehrere Optionen diskutiert und zu unterschiedlichen Zeitpunkten wieder zurückgestellt oder aufgegeben.

Die Variante "**Generationenwohnen**" wurde im **Mai 2024** verworfen. Ausschlaggebend waren die hohen Investionskosten sowie der Erstkontakt mit der Firma *Green Harmony*, die in unmittelbarer Nachbarschaft ein betreutes Wohnen plant.

Die Option **Vermietung einzelner Stockwerke oder Gebäudeteile an interessierte Firmen** wurde im **August 2024** zurückgestellt. Potenzielle Interessten äußerten Bedenken, da ein störungsfreier Bürobetrieb im Gebäude nicht möglich sei, solange im darüberliegenden Stockwerk Schulbetrieb herrscht.

Ein Verkauf für die **Nutzung als Hotelbetrieb** wurde im **September 2024** aufgegeben. Das Interesse des potenziellen Investors schlief ein, zudem besteht weiterhin Raumbedarf für die Volksschule und die Musikkapelle im südlichen Gebäudeteil.

Ebenfalls im **September 2024** wurde die Variante einer **Gemeinschaftsküche mit oder ohne Beteiligung des REGEF** fallengelassen. Der REGEF zog sich zurück, da er einen zentraleren Standort im Bezirk bevorzugt. Auch eine potentielle Partnerfirma stieg aufgrund zu hoher Investionskosten aus.

Die **Verlegung und der Einbau des viergruppigen Gemeindekindergartens** wurde im Juni 2025 verworfen. Hier gaben die hohen Investionskosten sowie Flächenkonflikte mit der Volksschule bei den Außenanlagen den Ausschlag. Zudem überstieg der gesetzlich vorgesehene Raumbedarf die Kapazität des Gebäudes.

Schließlich wurde im **Oktober 2025** auch die **Nutzung einzelner Gebäudebereiche durch Vereine** vorerst zurückgestellt. Ein Gutachten zur Deckenstatik verhindert derzeit weitere Konkretisierungen dieser Nutzungmöglichkeit.

Deckenstatik als Achillesferse

Aufgrund des geplanten Einbaus der Krabbelstube in das Gebäude wurde der Deckenaufbau untersucht. Leider hat uns ein aktuelles Gutachten bescheinigt, dass die Decken im gesamten Gebäudekomplex saniert werden müssen, ehe weitere Investions- oder Umbauprojekte möglich sind. Um etwaigen Bedenken vorzubeugen: Es besteht kein Risiko bezüglich des laufenden Schulbetriebs. Jedoch wird im Gutachten eine Sanierung innerhalb der nächsten drei Jahre empfohlen.

Blick noch vorne
Die Gemeinde arbeitet weiter daran, eine nachhaltige und wirtschaftlich sinnvolle Lösung für das Gebäude zu finden. Dabei stehen die Bedürfnisse der Bevölkerung und der örtlichen Bildungseinrichtungen im Vordergrund. In enger Abstimmung mit der Bildungsdirektion wird derzeit geprüft, ob und wie eine solche Sanierung organisiert bzw. finanziert werden kann. Auch ein Neubau steht als mögliche Variante im Raum. Über den weiteren Verlauf der Planungen werden wir regelmäßig informieren.

Winterdienst und Schneeräumung

Da die kalte Jahreszeit mit großen Schritten heran-naht, möchten wir auch dieses Jahre wieder auf die Grundsätze zum Winterdienst hinweisen!

Raum- und Streupflichten
Im § 93 der Straßenverkehrsordnung ist festgelegt, dass Liegenschaftseigentümer:innen (von bebauten Grundstücken) dafür zu sorgen haben, dass öffentliche Gehsteige und Gehwege entlang der gesamten Grundstücksgrenze in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schneefall/Glatteisbildung bestreut werden.
Wenn kein Gehsteig/-weg vorhanden ist, gilt dies auch für den Straßenrand in einer Breite von 1 m.
Wenn die Schneeräumung auf Gehsteigen aus arbeitstechnischen Gründen durch die Gemeinde durchgeführt wird, entbindet dies nicht von den oben erläuterten Verpflichtungen bzw. daraus resultierenden Haftungen.

Auch auf etwaige Schneewächten oder Eisbildung bei Hausdächern und Dachvorsprüngen ist zu achten, damit es zu keinen Gefahrensituationen kommt.

Ausfahrten und Verkehrsflächen
Es kommt leider jedes Jahr aufs neue vor, dass manche Hauseigentümer:innen den Schnee, der sich im Bereich ihrer Zufahrten sammelt, einfach auf öffentliche Verkehrsflächen "entsorgen". Dies ist nicht nur verboten, sondern führt oft zu erheblichen Behinderungen für Straßenbenutzer:innen und den Räumdienst.

Vor allem im Winter ist es wichtig, Fahrzeuge auf privaten, gebäudebezogenen Stellplätzen abzustellen, damit es zu keinen Behinderungen und Schäden im Zuge der Schneeräumung kommt.

Beschädigte Schneestangen
Es kann natürlich vorkommen, dass bei winterlichen Fahrverhältnissen Schneestangen, Leitpflöcke und dgl. umgefahren oder beschädigt werden. Dies ist ehestmöglich seitens des Verursachers beim Gemeindeamt zu melden.

Die Mitarbeiter:innen des Wirtschaftshofs Aschachtal bemühen sich jeden Winter, den Winterdienst zur Zufriedenheit aller durchzuführen. Gleichzeitig bitten wir aber auch um Verständnis, dass nicht alle Verkehrsflächen gleichzeitig schnee- und eisfrei gehalten werden können und einem Räum-/Streuplan unterworfen sind. Deshalb bitten wir alle Straßenverkehrsteilnehmer:innen, sich den winterlichen Straßenverhältnissen anzupassen und auf die entsprechende Ausrüstung zu achten.

Wichtiges im Schnelldurchlauf

Öffnungszeiten des Gemeindeamts zur Weihnachtszeit
Das **Marktgemeindeamt** ist zusätzlich zu den Feiertagen an folgenden Tagen **geschlossen**:

24. Dez., 31. Dez. 2025 sowie 02. Jän. 2026.

An den weiteren Werktagen "zwischen den Jahren" sind wir im Rahmen eines Journaldienstes für Sie da.

Maßnahmen im Hinblick auf die Geflügelpest
Seitens der Veterinärbehörde der Bezirkshauptmannschaft sollen wir auf die **kürzlich in Kraft getretenen Maßnahmen** im Hinblick auf die Geflügelpest hinweisen. **Informationen für Geflügelhalter:innen** sind auf unserer **Homepage** im entsprechenden News-Beitrag abrufbar und hängen an der **Amtstafel** aus.

Silvesternacht
Es wird auch heuer zum Jahreswechsel eine Veranstaltung im Bereich des Kirchenplatzes/Kurzwernhartplatzes geben. Es kommt also rund um den 31. Dezember zu verkehrsbehindernden Maßnahmen in diesem Bereich, die entsprechend beschildert werden.

Weitere Infos zu diesen Verkehrsmaßnahmen folgen im Rahmen eines Infoblattes bzw. über unsere Homepage.

Auf dem neuesten Stand, was Nachrichten aus der Gemeinde betrifft, bleiben Sie auf unserer Homepage **www.aschach.at** oder auch über **die Gem2Go-App** auf Ihrem Smartphone!

WIRTSCHAFTSHOF-ASCHACHTAL
ASCHACH/D. - HARTKIRCHEN - PUPPING – STROHEIM

Ferialbeschäftigung Wirtschaftshof Aschachtal

Du hast Interesse an der Ferialbeschätigung im Wirtschafshof Aschachtal? Dann freuen wir uns über eine Bewerbung bis 31. Jänner 2026.

Das Aufgabengebiet umfasst vor allem die Unterstützung unserer Mitarbeiter bei der Rasenpflege in den Gemeinden Aschach a. d. D., Hartkirchen, Pupping und Stoheim

Mindestalter: 15 Jahre
Arbeitsverhältnis: befristet auf 4 Wochen
Zeitraum: Juli oder August 2026
Entlohnung: entsprechend den Richlinien für die Beschäftigung im Gemeindeverbandsbereich

Bewerbung an: Wirtschaftshof Aschachtal
Kirchenplatz 1
4081 Hartkirchen

Möchte Ihr Kind ab Herbst 2026 unseren Kindergarten besuchen?

Ein Besuch ist ab Vollendung des 3. Lebensjahres möglich.

Kindergarten
ASCHACH AN DER DONAU

zur Ameldung

Grundsätzlich ist eine **Voranmeldung online von 8. bis 19. Dez. 2025** unter folgender Adresse erforderlich:

https://www.kigadu.at/voranmeldung/aschachdonau

Sollte eine **Online-Anmeldung** für Sie **nicht möglich** sein, melden Sie sich bitte **am Gemeindeamt bei**

Sonja Huemer
T 07273/6355-24
E: sonja.huemer@aschach-donau.ooe.gv.at

Nach erfolgter Voranmeldung wird sich die Leiterin des Kindergartens Regina Prohaska **telefonisch** mit Ihnen in Verbindung setzten, um einen **persönlichen**

Termin zu vereinbaren. **Die Voranmeldung ist noch keine Garantie für einen Kindergartenplatz!**

Bitte beachten: Auch Kinder, die erst im Laufe des Kindergartenjahres 2026/27 das dritte Lebensjahr erreichen und dann einen Kindergartenplatz benötigen, müssen schon jetzt vorangemeldet werden!

Wir freuen uns auf Ihr Kind
Regina Prohaska und das Team des Kindergartens

Volksschule Aschach

Herzlich Wilkommen im neuen Schuljahr

Am 8. September starteten wir mit einem gemeinsamen Eröffnungsgottesdienst ins neue Schuljahr. Unsere katholische und islamische Religionslehrerinnen gestalteten eine schöne Feier, in der Respekt und Achtsamkeit im Mittelpunkt standen.

Am 17. September erhielten die Kinder der 3. Klassen ihre lang ersehnten Instrumente. Mit Unterstützung der Marktmusikkapelle Aschach wurden sie gleich ausprobiert - voller Begeisterung und Vorfreude auf das gemeinsame Musizieren im Schuljahr.

Am 13. Oktober besuchte die gesamte Schule das Mitmachkonzert der Militärmusik Oberösterreich in Hartkirchen. Nach einer gemeinsamen Wanderung genossen die Kinder ein beeindruckendes Konzert und lernten viele Instrumente kennen - ein Tag ganz im Zeichen der Musik und Gemeinschaft.

Am 14. und 15. Oktober erlebten die 1. - 3. Klassen im "Zirkus des Wissens" an der JKU Linz das Stück Paula, Peter und Panini - eine fantasievolle Reise über den Wert von Natur und Zusammenhalt, bereichert durch KI-gestützte Bühneneffekte.

Am 24. Oktober legte die 4. Klasse erfolgreich die Fahrradprüfung ab. Nach bestandener Theorie meisterten alle auch die Praxis mit Bravour - herzliche Gratulation!

Volksschule Aschach/D.

Für mehr Informationen und Fotos:
www.vs-aschach-donau.at

Alles Gute!

Wir möchten folgenden Jubilaren die besten Wünsche zu ihrem Geburtstag aussprechen!

Hildegard Reitinger (80)

Friedrich Fischer (80)

sowie
Theresia Stadler (97),
Maria Antonia Strohofer (93),
Hermann Sallaberger (91),
Mariane Kemmetmüller (85),
Edith Usner (75),
Ingrid Mattle (75)

Aufgrund der aktuellen Rechtslage können wir an dieser Stelle nur Glückwünsche abdrucken, bei denen eine ausdrückliche (schriftliche!) Zustimmung der betroffenen Person vorliegt.
Gerne drucken wir auch Gratulationen zu besonderen akademischen oder beruflichen Leistungen ab, aber auch hier muss eine Zustimmung vorliegen.
Bei Anliegen hierzu kontakieren Sie bitte Fr. Anita Pröhl auf dem Gemeindeamt.

Wir gratulieren Gemeindevorstand Mst. Herbert Hofer zum 25. Betriebsjubiläum seiner Tischlerei, das am 27. September 2025 feierlich begangen wurde.
Sich in die Selbstständigkeit zu stürzen und Verantwortung nicht nur für den eigenen Lebensunterhalt sondern auch für die Mitarbeiter:innen zu übernehmen, braucht viel Mut. Das ganze ein Vierteljahrhundert lang erfolgreich zu machen, braucht Disziplin, Durchhaltevermögen und die Unterstützung der ganzen Familie.

Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg!

Der Direktorin der Aschacher Volksschule Birgit Eder wurde am 6. November in Beisein von LH Mag. Thomas Stelzer, Bildungsdirektor Mag. Dr. Alfred Klampfer und Vizebürgermeister Josef Jäger der Titel Oberschulrätin verliehen.

Dazu gratulieren wir sehr herzlich und bedanken uns gleichzeitig für ihre langjährige pädagogische Tätigkeit.

Alle hier abgedruckten Gratulationen sind natürlich stellvertretend für alle Geburtstagskinder und frisch gebackenen Eltern!

Förderung Semester-/Klimaticket und Essen auf Rädern

Semster-/Klimaticket für Studierende

Für Studierende mit Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde besteht die Möglichkeit eines Zuschusses zu den Kosten des Klimatickets.

Das Ausmaß der Förderung beträgt **50 %** der nachgewiesenen Kosten **(max. € 150,--)**

Vorzulegende bzw. erforderliche Beilagen:
- Nachweis des Besuches einer Universität, Hochschule oder Fachhochschule
- Kopie Ticket und Zahlungsnachweis

Richtlinien:
- **Hauptwohnsitz** in Aschach/Donau
- Förderung wird nur für **aktuelles Kalenderjahr** gewährt
- Die **Studienbestätigungen** sind für **jedes Semester vorzulegen** (jeweils **2. Semester** muss **nachgereicht** werden)
- Förderung ist **bis zur Vollendung des 27. Lebensjahres** möglich
- Bei **Ummeldung** des Hauptwohnsitzes im Semester wird die **Förderung zurückgefordert**.

Ebenfalls gefördert wird eine **Semesternetzkarte.** Hier beträgt der **maximale Förderbetrag € 75,--.** Richtlinien gelten sinngemäß.
Bei Fragen und Anliegen kontakieren sie bitte Fr. Eva Mair am Gemeindeamt.

Essen auf Rädern (NEU!)

Der Gemeinde ist es weiterhin ein Anliegen, dass Essensbezieher aus Aschach, die Ausgleichszulageempfänger sind und kein Pflegegeld beziehen, auch weiterhin eine finanzielle Unterstützung erhalten sollen. **Pro Portion** gibt es einen Zuschuss in Höhe von **€ 1,40, egal von welchem Anbieter.**

Um eine Unterstützung zu erhalten, ist es erforderlich, dass bei der Gemeinde ein entsprechendes Ansuchen gestellt wird. In weiterer Folge sind die **Rechnungen für Essen auf Rädern quartalsweise** gesammelt an das Gemeindeamt zu übermitteln. Der Förderbetrag wird anschließend ausgezahlt.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Fr. Sonja Huemer gerne zur Verfügung.

Antragsformular für beide Förderaktionen sind am Gemeindeamt erhältliche bzw. auf unserer Homepage als Download verfügbar.

Neue Traditionen und wichtige Informationen

Vortrag zum Thema Osteoporose und Knochengesundheit

Am 20. Oktober war Tag der Osteoporose – passend dazu fand unser Vortrag „Osteoporose und Knochengesundheit im Fokus“ am 23. Oktober im Pfarrzentrum Aschach/Donau statt.

Rund 60 Teilnehmer/innen hatten die Gelegenheit, sich von Frau Primaria Dr. Nicola Knogler, einer Expertin auf dem Gebiet, umfassend über die Knochenkrankheit und ihre vorbeugenden Maßnahmen informieren zu lassen. Mit viel Herz und vor allem Fachwissen lernten wir über Behandlungsmöglichkeiten, diagnostische Verfahren und viele Tipps zu Ernährung und Lebensstil.

Die Anwesenden nutzten die Gelegenheit danach, um ihre eigenen Fragen zu stellen und in den Dialog zu treten.
Die Gesunde Gemeinde Aschach/Donau und die Öffentliche Bibliothek der Pfarre Aschach/Donau bedanken sich bei allen Gästen für das rege Interesse und den aufgeschlossenen Austausch!
Und vor allem bedanken wir uns bei Primaria Dr. Nicola Knogler, die uns mit viel Leidenschaft ihr Herzensthema näherbrachte!

Gemeinsamer Wandertag der Gesunden Gemeinde Aschach – eine schöne Tradition am Nationalfeiertag!

Bereits zum vierten Mal fand der Wandertag der Gesunden Gemeinde Aschach statt – für die ganze Familie - für "Jung und Alt".

Bei schönem Herbstwetter machten sich zahlreiche Wanderfreudige auf die rund 10 Kilometer lange Strecke: Vom Springbrunnen in Aschach führte der Weg vorbei am Kraftwerk, nach Vornholz, über das „Lange Holz“, wo eine kleine Stärkung auf die Teilnehmer wartete. Anschließend ging es weiter über Haizing und Kellnering zurück nach Aschach. Im Gasthaus Loimayr fand der gelungene Wandertag einen gemütlichen Ausklang.

Die Gesunde Gemeinde Aschach freut sich über die rege Beteiligung und möchte diese herbstliche Tradition auch in Zukunft fortsetzen – nächster Termin ist der 26. Oktober 2026!

Trinktipps für den sportlichen Alltag

Wichtigste Zutat für die sportliche Bestform: WASSER

Unter normalen Bedingungen braucht der Körper täglich mindestens 1,5 Liter Flüssigkeit. Bie anstrengender Arbeit, Sport und großer Hitze auch mehr.
Wasser ist der beste Durstlöscher. **Die Devise lautet trinken bevor der Durst kommt!**

Merkmale, dass zu wenig getrunken wird:
- ✓ *Durstgefühl*
- ✓ *Leistungsabfall*
- ✓ *Müdigkeit*
- ✓ *Muskelkrämpfe*
- ✓ *dunkler werdender Harn*

Bei körperlicher Anstrengung bis zu ca. 1 Stude reicht es davor und danach etwas zu trinken.
Bei längerer Belastung empfiehlt sich die Mitnahme von (Mineral)Wasser, verdünnten Fruchtsäften (1 Teil Saft und 3 Teile Wasser), Molkegetränken oder leicht gesüßten Früchte- oder Kräutertees.

Kommt es durch starkes Schwitzen zu einem entsprechenden Schweißverlust, können auch selbst gemischte isotonische Getränke getrunken werden, um den Mineralstoffverlust schneller wieder auszugleichen.

Zuckehaltige Getränke (Limonaden, Cola, Energy Drinks, Eistee) sowie alkoholische Getränke, Kaffee und schwarzer/grüner Tee sind keine empfehlenswerten Durstlöscher

Mit den richigen Getränken auf der Überholspur

Auch an Tagen, an denen kein Sport ausgeübt wird, ist es wichtig, regelmäßig, über den Tag verteilt, zu trinken. Hier empfiehlt sich der Griff zu:

Wasser, Mineralwasser, aromatiertem Wasser (z. B. mit Obststücken, Sternanis, Zimtstangen, Gurkenscheiben o. Ä.) oder auch zu ungezuckertem Tee.

Wasser sollte stets griffbereit sein

- ✓ Beginnen Sie den Tag bereits mit einem großen Glas Wasser oder stellen Sie sich eine Trinkerinnerung (z. B. am Handy).
- ✓ Platzieren Sie eine Trinkflasche immer in sichtbarer Nähe z. B. neben die Matte oder das Trainingsgerät
- ✓ Nehmen sie Wasser für Outdooraktivitäten mit - die Trinkmenge sollte über den Tag verteilt werden.

Rezepte für selbstgemachte isotonische Sportgetränke
1. *400 ml Fruchtmolke + 600 ml Leitungswasser + 1 Messerspitze Salz*
2. *250 ml Apfelsaft + 750 ml Wasser + 1 Messerspitze Salz*

Vegetarische Pasta-Torte (Springform 26 cm)

500 g (Vollkorn)Bandnudeln
250 g Hüttenkäse
250 g Sauerrahm
2 Eier
200 g geriebner Käse
1 rote Zwiebel
2 Knoblauchzehen
ca. 300 g Gemüse nach Saison
1 TL Paprika Pulver
ca. 3 EL Sesam
Salz, Peffer
Kräuter nach Belieben
etwas Rapsöl

Gesundes

Zubereitung:
Zwiebel hacken, Knoblauch pressen und in etwas Öl goldbraun braten.
Gemüse waschen, putzen und kleinschneiden.
Nudel 2 Minuten kürzer als auf der Packungsanleitung kochen und abseihen. Backofen auf 170 °C vorheizen. Hüttenkäse, Sauerrahm, Eier, Gewürze, Kräuter und Käse verrühren und mit Zwiebel, Knoblauch und Gemüse vermischen. Nudeln untermengen und alles gut durchrühren.
In eine befettete Tortenform füllen, gut zusammendrücken und mit Sesam bestreuen.
Ca. 40 Minuten backen, bis die Torte schön braun geworden ist. Servieren Sie die Nudeltorte mit einem Dip.

Tipp

Hier eignen sich auch vom Vortag übrig gebliebene Nudeln optimal als Resteverwertung. Ideen für verschiedene Dips finden Sie in der Rezeptdatenbank unter www.gesundes-oberoesterreich.at.

Nächstes Agenda 21 Projekt erfolgreich umgesetzt -

JUGENDRAUM

Gab es früher in vielen Orten eine bunte Lokal- und Freizeitlandschaft für jede Altersgruppe, wird es für Jugendliche bis 16 Jahre zunehmend schwieriger, einen adäquaten Platz in der Gemeinde zu finden, vor allem wenn sie noch nicht mobil sind.

Ein eigenes Agenda 21-Kernteam "Jugend", bestehend aus neun engagierten Ehrenamtlichen, arbeitete dafür ein Jahr lang an einem Konzept, in enger Abstimmung mit der Gemeinde und den entsprechenden Gremien, wie Sozialausschuss, Gemeindevorstand und Gemeinderat.

Den Auftakt bildete ein Workshop mit über 20 Jugendlichen bereits im Sommer 2024. Erste Ideen wurden gesammelt und prototypisch ausprobiert. "Wir wollten herausfinden, ob die Jugendlichen überhaupt Interesse haben, etwas gemeinsam aufzubauen", so Projektleiter Erhard Wimmer.
Die Resonanz war großartig - und nach vielen Gesprächen mit allen Beteiligten, wurde am 29. August auf der Schulwiese beim Hartplatz der neue Jugendraum eröffnet! Rund 20 Jugendliche waren gekommen, um mitanzupacken und den Pavillon einzurichten. Bei Musik, Pizza und Getränken wurde gearbeitet, gesprayt und gelacht.

Foto: Erhard Wimmer

"Wichtig war für uns dorthin zu gehen, wo Jugendliche heute schon Zeit verbringen, und das ist mit der Schulwiese beim Hartplatz bestens gelungen.", verrät uns ein Mitglied aus dem Kernteam.

Ein attraktiver Treffpunkt für Jugendliche bedeutet auch eine Belebung des Ortszentrums. Statt in größere Städte abzuwandern, können junge Menschen in Aschach ihre Freizeit verbringen - ein Vorteil für die gesamte Gemeinde. Und diese gemeinschaftliche Gestaltung stärkt nicht nur das Projekt selbst, sondern auch den Zusammenhalt in unserem Ort. Und so kann AGENDA 21 als eine der erfolgreichsten, überparteilichen Initiativen der letzten Jahre betrachet werden, in der sich Bürgerinnen und Bürger vernetzen und gemeinsam etwas auf die Beine stellen.

Die Fakten:

- **EUR 12.000 Gesamtbudget** für Pavillon (Holz-Aigner), Fundament, Aufbau duch Wirtschaftshof, Kleinmaterial
- **9** Ehrenamtliche Mitarbeiter
- **50** ehrenamtliche Personentage
- **2** Workshops mit Jugendlichen
- Zielgruppe - ca. **100** Jugendliche im Alter zw. **10** und **16** Jahren

Aschacher Panoptikum

Geschichte im Bild

Die Idee für die Installation eines Panoptikums im Gebäude der alten Gemeinde bzw. Post entstand bei Überlegungen über die die teilweise optische Beseitigung des Leerstandes.

Die Fenster als Bilderrahmen für die Präsentation der diversen geschichtlichen Ereignisse in Aschach zu nützen erschien uns eine sinnvolle Möglichkeit dazu zu sein.

Unser Ort hat viele interessante Geschichten zu erzählen und diese möchten wir anhand von Archivaufnahmen zeigen.

Wir beabsichtigen die Fotos mehrmals im Jahr einem Thema gewidmet zu präsentieren.

Idee und Gestaltung:
Regina Lunzer, Ramona Frandl, Armin Bernauer, Werner Konrad

Quellen:
„Topothek Aschach/Donau“, aschach.topothek.at
„W.J. Prominzer: Aschach an der Donau, Heimatbuch und Landeskunde“
„Private Archive“

Werner Konrad

Aus dem BiKuss (kurz für Bildungs- und Kulturausschuss)

Ein ereignis- und veranstaltungsreiches Jahr neigt sich dem Ende zu, deshalb möchten wir noch kurz Rückschau halten und auf zwei Termine in der Adventzeit hinweisen.

Abschluss Ferienprogramm
Ein Fixpunkt im Sommer war natürlich wieder unser Ferienprogramm, das wir in Zusammenarbeit mit zahlreichen Partner:innen aus Vereinen und Wirtschaft in der schulfreien Zeit veranstaltet haben. Die Resonanz war wie immer sehr positiv und die meisten Veranstaltungen waren ausgebucht. Erstmalig lief die Anmeldung über eine digitale Plattform und auch dies hat gleich hervorragend funktioniert. Die fleißigsten Teilnehmer:innen wurden selbstverständlich wieder von unserem Bürgermeister geehrt und mit einem kleinen Geschenk bedacht.

Unser Dank gilt allen, die viel Zeit investiert und so zum Gelingen beigetragen haben. Wir hoffen auch 2026 wieder auf Eure Unterstützung.

Der Bürgermeister ehrt die fleißigsten Teilnehmer am Ferienprogramm: Magdalena Mitter (9x), Niklas Lung und Emilia Lung (jew. 8x) und Nico Haider (7x)

Schmankerlmarkt 2025
Der letzte **Schmankerlmarkt der Saison** wird am 29. November in weihnachtlichem Ambiente über die Bühne gehen. Vorab ergeht ein Danke von Herzen an alle engagierten Marktständler:innen, Akteure, Ehrenamtlichen und unsere geschätzten Besucher:innen, die den Schmankerlmarkt 2025 immer wieder zu einem geselligen Erlebnis gemacht haben! Ebenso gebührt großer Dank an die Kulturpaten, die Kultur am Markt ermöglicht haben.

Wir freuen uns bereits jetzt darauf, auch 2026 wieder viele begeisterte Kund:innen an unseren Ständen und bei den kulturellen Darbietungen begrüßen zu dürfen.

Sollte jemand Interesse haben, einen eigenen Stand, ein spannendes Kinderprogramm, eine musikalische Einlage oder ähnliche Angebote beizusteuern, nicht zögern und bei Frau Mair (T: 07273/6355-12; E: eva.mair@aschach-donau.ooe.gv.at) melden. Mehr zur Saison 2026 ist in der nächsten Ausgabe zu finden.

Weinfest "Danuvinum"
Am Nachmittag und Abend des 13. September 2025 verwandelte sich die Donaupromenade in einen großen Heurigen. Das Weinfest "Danuvinum", veranstaltet vom Tourismusverein und dem BiKuSS, ermöglichte den teilnehmenden Vereinen, einen Erlös für die Vereinskasse zu erwirtschaften und bot eine gesellige Runde für die Allgemeinheit. Einen kurzen Abriss über die Geschichte des Aschacher Weinbaus gab es von Archivar Armin Bernauer.

Wir danken der Freiwilligen Feuerwehr, dem Sportverein (Sektion Tennis), dem Lebenswerten Aschach, der Faschingsgilde, Alkolympics, dem Turnverein gemeinsam mit den Donauperchten und Markt-Media, die alle einen Stand mit unterschiedlichsten Weinen und kleinen Snacks betrieben haben. Ein besonderer Dank gilt der Marktmusikkapelle, die für die musikalische Begleitung sorgte.
Eine Wiederholung dieser gelungenen Veranstaltung ist für September 2026 vorgesehen.

Eröffnung Bücherzelle
Im Rahmen des Schmankerlmarktes eröffnen wir auch die neu gestaltete "Bücherzelle". Als Nachnutzung für die Telefonzelle bei der Bushaltestelle Kirchenplatz wurde dieses Projekt gemeinsam von Umwelt- und Kulturausschuss umgesetzt. Die Eröffnung mit einer Verlosung des Romanes "SOPHIE. Die Kaisermacherin" von Michaela Baumgartner, findet am 29. November 2025 statt.

Lesung von Michaela Baumgartner
Am 3. Dezember 2025 um 18:30 Uhr wird die Neo-Aschacherin Michaela Baumgartner im Pfarrzentrum aus ihrem Buch "SOPHIE. Die Kaisermacherin" lesen. Wir freuen uns auf zahlreiche literaturbegeisterte Zuhörer:innen und solche, die es noch werden wollen.

Impressionen vom Ferienprogramm

Ein Dank ergeht an die Veranstalter:innen für die Bereitstellung der Fotos!

Gebührenerhöhungen Mittagsverpflegung und Nachmittagsbetreuung

Mittagsverpflegung KIGA und VS ab 1. 1. 2026

- **KIGA** von **€4,80** auf **€ 5,20**
- **VS** von **€ 5,20** auf **€ 5,60**

Die Preisdifferenz zum Lieferanten sowie die Transportkosten in Höhe von mehr als € 20.000 trägt die Gemeinde.

Nachmittagsbetreuung ab 1. 1. 2026

- **1 Tag** von **€ 40** auf **€ 42**
- **2 Tage** von **€ 58** auf **€ 60**
- **3 Tage** von **€ 82** auf **€ 84**
- **4 Tage** von **€ 102** auf **€ 104**
- **5 Tage** von **€ 122** auf **€ 124**

ABFALLKALENDER 2026

Wir möchten auf **einige grundlegende Dinge** im Hinblick auf die **Abfallentsorgung** hinweisen:
Für den Restmüll stehen weiterhin 3 Abholintervalle (2-, 4-, 6-wöchig) zur Verfügung. Bitte beachten: **Änderungen beim Restmüllintervall** sind **nur quartalsweise** möglich. **Pro angemeldter Restmülltonne** kann **eine Papiertonne** bezogen werden. Der **Abholintervall** für Altpapier sind **8 Wochen**. Es gibt **2 Abholtage** (normalerweise Donnerstag und Freitag), bitte die Tonne bereits **am ersten Abholtag bereitstellen**. Sperrige Kartonagen u. ä. bitte im Altstoffsammelzentrum entsorgen.
Die **Abholung des "Gelben Sacks"** für **Verpackungen aus Plastik und Metall** erfolgt **6-wöchig**, grundsätzlich donnerstags. Die Verteilung der Gelben Säcke erfolgt Anfang des Jahres an jeden Haushalt, weitere Rollen können am Gemeindeamt kostenfrei bezogen werden.
Der **Bioabfall** wird in den **Frühlings-/Sommermonaten wöchentlich** und in den **Herbst-/Wintermonaten 14tägig** abgeholt (freitags). Die **Biotonne** muss **angekauft** werden und geht in den **Besitz des jeweiligen Bürgers/der jeweilgen Bürgerin** über. **Restmüll- und Papiertonnen** verbleiben im **Besitz der Gemeinde** und müssen **bei Abmeldung gesäubert retourniert** werden.
Bitte die jeweiligen **Abfallbehältnisse am Abholtag bis 6:00 Uhr morgens bereitstellen** (besser schon am Vortag). Sollte dies einmal vergessen oder die Tonne nicht abgeholt worden sein, bitte ehest möglich am Gemeindeamt melden. Sollte die Restmülltonne einmal übervoll sein, können am Gemeindeamt Restmüllsäcke (90l) bezogen werden, die bei jedem Abhallintervall hinausgestellt werden können. **Keinen Abfuhrtermin mehr vergessen: Nutzen sie die praktische Erinnerungsfunktion in der GEM2GO-App!**

Entleer

Mo., 05. 01. 2
Do./Fr. 22. u. 23.
Mo., 02. 02. 2
Mo., 16. 02. 2
Mo., 02. 03. 2
Do./Fr., 19. u. 20.
Mo., 30. 03. 2
Mo., 13. 04. 2
Mo., 27. 04. 2
Fr./Sa., 15. u. 16. (
Fr., 22. 05. 2
Mo. 08. 06. 2
Mo., 22. 06. 2

Änderung Restmüllentsorgung						Änderung Biomüllentsorgung						Änderung Papiertonne					
Jänner			Februar			März			April			Mai			Juni		
1 Do	Neujahr	1	**1 So**			**1 So**			1 Mi			**1 Fr**	Staatsfeiertag		1 Mo		23
2 Fr			2 Mo	2 6	6	2 Mo	2	10	2 Do			2 Sa			2 Di		
3 Sa	2		3 Di			3 Di			3 Fr			**3 So**			3 Mi		
4 So			4 Mi			4 Mi			4 Sa			4 Mo		19	**4 Do**	Fronleichnam	
5 Mo		2	5 Do			5 Do			**5 So**	Ostersonntag		5 Di			5 Fr	GS	
6 Di	Hl. 3 Könige		6 Fr			6 Fr			**6 Mo**	Ostermontag	15	6 Mi			6 Sa		
7 Mi			7 Sa			7 Sa			7 Di			7 Do			**7 So**		
8 Do			**8 So**			**8 So**			8 Mi			8 Fr			8 Mo	2 4 6	
9 Fr			9 Mo		7	9 Mo		11	9 Do			9 Sa			9 Di		
10 Sa			10 Di			10 Di			10 Fr			**10 So**	Muttertag		10 Mi		
11 So			11 Mi			11 Mi			11 Sa			11 Mo	2 4	20	11 Do		
12 Mo		3	12 Do			12 Do	GS		**12 So**			12 Di			12 Fr		
13 Di			13 Fr			13 Fr			13 Mo	2 4		13 Mi			13 Sa		
14 Mi			14 Sa			14 Sa			14 Di			**14 Do**	Christi Himmelf.		**14 So**	Vatertag	
15 Do			**15 So**			**15 So**			15 Mi			15 Fr	PT		15 Mo		25
16 Fr			16 Mo	2 4	8	16 Mo	2 4 6	12	16 Do			16 Sa	PT		16 Di		
17 Sa			17 Di			17 Di			17 Fr			**17 So**			17 Mi		
18 So			18 Mi			18 Mi			18 Sa			18 Mo		21	18 Do		
19 Mo	2 4		19 Do			19 Do	PT		**19 So**			19 Di			19 Fr		
20 Di			20 Fr			20 Fr	PT		20 Mo		17	20 Mi			20 Sa		
21 Mi			21 Sa			21 Sa			21 Di			21 Do			**21 So**		
22 Do	PT		**22 So**			**22 So**			22 Mi			22 Fr	2		22 Mo	2	26
23 Fr	PT		23 Mo			23 Mo		13	23 Do	GS		23 Sa			23 Di		
24 Sa			24 Di			24 Di			24 Fr			**24 So**	Pfingstsonntag		24 Mi		
25 So			25 Mi			25 Mi			25 Sa			**25 Mo**	Pfingstmon.	22	25 Do		
26 Mo		5	26 Do			26 Do			**26 So**			26 Di			26 Fr		
27 Di			27 Fr			27 Fr			27 Mo	2 6	18	27 Mi			27 Sa		
28 Mi			28 Sa			28 Sa			28 Di			28 Do			**28 So**		
29 Do	GS					**29 So**			29 Mi			29 Fr			29 Mo		27
30 Fr						30 Mo	2	14	30 Do			30 Sa			30 Di		
31 Sa						31 Di						**31 So**					

2 Restmüll zweiwöchig 4 Restmüll vierwöchig 6 Restmüll sechswöchig

Alle Angaben ohne Gewähr/Vorl

Marktgemeinde ASCHACH an der Donau

Abelstraße 44
4082 Aschach a. d. D.
Tel.: 07273/6355-0
e-Mail:
gemeinde@aschach-donau.ooe.gv.at

ungstermine für 1100l-Papiercontainer:

2026	Do./Fr., 09. u. 10. 07. 2026
01. 2026	Mo., 20. 07. 2026
2026	Mo., 03. 08. 2026
2026	Mo., 17. 08. 2026
2026	Do./Fr., 03. u. 04. 09. 2026
03. 2026	Mo., 14. 09. 2026
2026	Mo., 28. 09. 2026
2026	Mo., 12. 10. 2026
2026	Do./Fr., 29. u. 30. 10. 2026
05. 2026	Mo., 09. 11. 2026
026	Mo., 23. 11. 2026
2026	Mo., 07. 12. 2026
2026	Mi./Do., 23. u. 24. 12. 2026

Altstoffsammelzentrum Hartkirchen

Schaunbergstraße 27
4081 Hartkirchen
Tel.: 07273/6730

ASZ ALTSTOFF SAMMELZENTRUM

Öffnungszeiten:
Di., **09.30 - 12.00** u. **13.00 - 18.00** Uhr
Fr., **08.30 - 12.00** u. **13.00 - 18.00** Uhr
Sa., **08.00 - 12.30** Uhr

Änderung Gelber Sack

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Mi	1 Sa	1 Di	1 Do	**1 So** Allerheiligen	1 Di
2 Do	**2 So**	2 Mi	2 Fr	2 Mo 45	2 Mi
3 Fr	3 Mo 2 4 32	3 Do PT	3 Sa	3 Di	3 Do
4 Sa	4 Di	4 Fr PT	**4 So**	4 Mi	4 Fr 2
5 So	5 Mi	5 Sa	5 Mo 41	5 Do	5 Sa
6 Mo 2 4 28	6 Do	**6 So**	6 Di	6 Fr	**6 So**
7 Di	7 Fr	7 Mo 37	7 Mi	7 Sa	7 Mo 50
8 Mi	8 Sa	8 Di	8 Do GS	**8 So**	**8 Di** Mariä Empf.
9 Do PT	**9 So**	9 Mi	9 Fr	9 Mo 2 46	9 Mi
10 Fr PT	10 Mo 33	10 Do	10 Sa	10 Di	10 Do
11 Sa	11 Di	11 Fr	**11 So**	11 Mi	11 Fr
12 So	12 Mi	12 Sa	12 Mo 2 6 42	12 Do	12 Sa
13 Mo 29	13 Do	**13 So**	13 Di	13 Fr	**13 So**
14 Di	14 Fr	14 Mo 2 38	14 Mi	14 Sa	14 Mo 51
15 Mi	**15 Sa** Mariä Himmelf.	15 Di	15 Do	**15 So**	15 Di
16 Do GS	**16 So**	16 Mi	16 Fr	16 Mo 47	16 Mi
17 Fr	17 Mo 2 34	17 Do	17 Sa	17 Di	17 Do
18 Sa	18 Di	18 Fr	**18 So**	18 Mi	18 Fr
19 So	19 Mi	19 Sa	19 Mo 43	19 Do GS	19 Sa
20 Mo 2 6 30	20 Do	**20 So**	20 Di	20 Fr	**20 So**
21 Di	21 Fr	21 Mo 39	21 Mi	21 Sa	21 Mo 2 4 52
22 Mi	22 Sa	22 Di	22 Do	**22 So**	22 Di
23 Do	**23 So**	23 Mi	23 Fr	23 Mo 2 4 6 48	23 Mi PT
24 Fr	24 Mo 35	24 Do	24 Sa	24 Di	24 Do PT
25 Sa	25 Di	25 Fr	**25 So**	25 Mi	**25 Fr** Christtag
26 So	26 Mi	26 Sa	**26 Mo** Nationalfeiertag	26 Do	**26 Sa** Stefanitag
27 Mo 31	27 Do GS	**27 So**	27 Di 2 4 44	27 Fr	**27 So**
28 Di	28 Fr	28 Mo 2 4 40	28 Mi	28 Sa	28 Mo 53
29 Mi	29 Sa	29 Di	29 Do PT	**29 So**	29 Di
30 Do	**30 So**	30 Mi	30 Fr PT	30 Mo 49	30 Mi
31 Fr	31 Mo 2 4 6 36		31 Sa		31 Do GS

Biotonne-Entleerung | PT Papiertonnenentleerung | GS Abholung "Gelber Sack"

behaltlich etwaiger Änderungen!

Neues aus dem Bauausschuss

Gefahrenzone für Fussgänger entschärft
Im Bereich des Kurzwernhartplatzes 9 - 21 (Cafe Weltzer, Radshop Fritz, Cafe Platzl) wurde am 26. Mai durch die ausführende Firma Zimmerei Grabner und die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes eine "saisonelle Gehsteigverbreiterung" mittels Holzpodest installiert. Diese Verbreiterung hat über den Sommer für eine gefahrlose Nutzung für Fußgänger:innen und Kund:innen der angeführten Betriebe ermöglicht.

Der Abbau erfolgte am 21. Oktober und die einzelnen Elemente wurden winterfest eingelagert.

Je nach Witterung werden die aus Lärchenholz gefertigten Bauteile im Frühjahr 2026 wieder befestigt. Über den Winter werden noch einige Verbesserungen ausgearbeitet, die vor allem das Befahren und Parken auf dem Podest verhindern und für mehr Festigkeit sorgen sollen.

Neuer Ortsplaner gesucht
Unser langejähriger Ortsplaner Herr Architekt Helmuth Schweiger wird im nächsten Jahr seinen wohlverdienten Ruhestand antreten. Deshalb sind wir derzeit auf der Suche nach einer Nachfolgelösung. Es wurde bereits eine Liste von möglichen Kandidaten erarbeitet und dem Bauausschuss zur weiteren Bearbeitung übergeben.

Angestrebt wird, eine dauerhafte und fruchtbare Zusammenarbeit dem/den neuen Ortsplaner(n) zu erreichen, vorallem da diese Rechtsmaterie und die damit verbundenen Verfahren stetig komplexer werden.

Abschließend wünsche ich der gesamten Bevölkerung ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Jahreswechsel.

Sepp Jäger,
Vizebgm. und Obmann Bauausschuss

Atelier
Karin Hehenberger

Schnupper-Malworkshop für Anfänger und leicht Fortgeschrittene

Der Workshop richtet sich an alle, die Freude am Malen haben und ihre Kreativität entdecken möchten. Gemeinsam erkunden wir die wichtigsten Grundlagen und verschiedene Techniken, mischen Farben und erhalten einen Einblick in die Farbenlehre und Komposition. Viele nützliche Tipps rund ums Malen und die Freude am Gestalten runden den Workshop ab. Entdecke deine Schöpferkraft in entspannter Atmosphäre!
Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich!

Samstag, 29. November von 13-17 Uhr

Treffpunkt: ATELIER, Ritzbergerstraße 1, 4082 Aschach

Material: Papier und Acrylfarben werden zu Verfügung gestellt. Eigene Materialen können mitgebracht werden.
Zum Ausprobieren der Technik eignen sich zu Beginn kleinere Formate.

Kursbeitrag: Euro 70,-
Teilnehmeranzahl begrenzt - bitte um verbindliche Anmeldung

Für weitere Informationen bzw. Materialempfehlungen stehe ich gerne zur Verfügung

Kontakt: 0664/15024425 oder
kg.hehenberger@gmail.com
www.karinhehenberger.at

Vitales Wohnen

Wohn- und Tageszentrum

für Personen ab 65 Jahren
mit Pflegebedarf (Pflegestufe 1-3)

SHV EFERDING volkshilfe.

Bei Interesse an einer Wohnung :

SHV Eferding-Sozialberatungsstelle
Stadtplatz 1, 3.OG, 4070 Eferding
Tel.: 07248/60364631 und 60364632
Email: sbs.post@shvef.at

Kindergarten
Krabbelstube

PUPPING EFERDING HINZENBACH

ober österreich

MEINE WSG

F2 ARCHITEKTEN ZT GMBH
www.f2-architekten.at

Neues aus der Bibliothek

Biographien können spannend, unterhaltsam, lehrreich, ... sein - kurz immer wieder lesenswert.

Hier stellen wir ein paar der neuen Ankäufe der Bibliothek aus diesem Bereich vor:

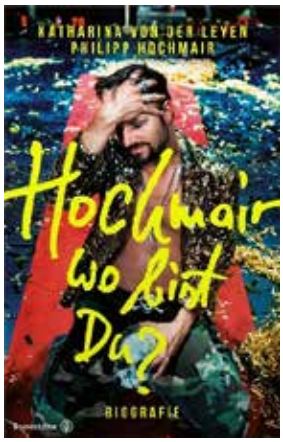
"**Hochmair, wo bist Du ?**" - ein Buch, das schon durch seine äußere Aufmachung auffällt. Die gut und flüssig zu lesende Mischung aus Interviews und Reportagen stellt **Philipp Hochmair**, gefeierter Jedermann in Salzburg und im Fernsehen z. B. blind ermittelnder Kommissar, vor. In seinem Leben geht es um Kunst und Schauspiel. Er ist ein schwieriger Mensch, ein Getriebener, der von Auftritt zu Auftritt hastet und selten zur Ruhe kommt.
Die **Co-Autorin Katharina von der Leyen** beschreibt ihn so: "Philipp Hochmair ist als Schauspieler schwer zu bändigen und als Mensch oft nicht zu gebrauchen, aber er ist nie egal. Er ist schwer zu beschreiben, aber es lohnt sich, ihn genauer zu betrachten".

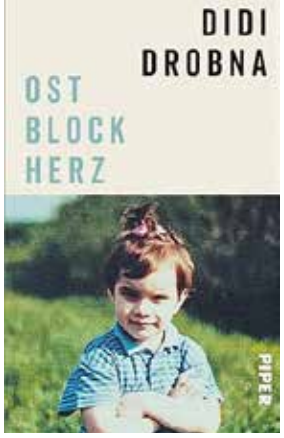
Donna Leon wurde durch ihre Commissario Brunetti-Krimis weltberühmt. In "**Backstage**" erzählt sie auf unterhaltsame Art Geschichten aus ihrem Leben, auch aus oft schwierigen Zeiten, Überraschungen fehlen nicht: Wer hätte gedacht, dass Donna Leon eine Zeit lang als Englisch-Lehrerin im Iran gearbeitet hat? Natürlich darf auch Commissario Brunetti nicht fehlen und man findet im Hintergrund immer wieder Informationen dazu. Das Buch ist eine gut gelungene Sammlung von Kurzgeschichten.

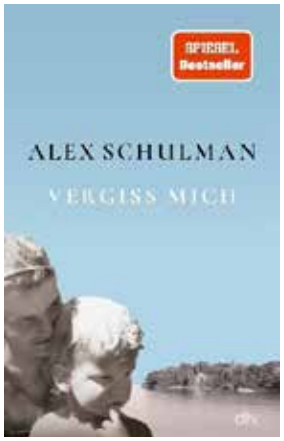
Didi Drobna gibt uns in "**Ostblockherz**" Einblick in das Leben ihrer Familie, die 1991 aus der Slowakei nach Österreich gekommen ist - Migrationsgeschichte, Sprachprobleme, Generationskonflikte, Mentalitätsunterschiede, erfüllte und unerfüllte Hoffnungen inklusive. Dabei bleibt die Autorin unsentimental, aber nicht humorlos und wir lesen von einem versöhnlichen Ende.

Alex Schulman, einer der populärsten schwedischen Schriftsteller, hat in "**Vergiss mich**" die Alkoholsucht seiner Mutter mit all ihren negativen Auswirkungen auf die Mutter-Sohn-Beziehung aufgearbeitet und dabei ein stilles, zutiefst berührendes, stark und lange nachhallendes Werk geschaffen, das dennoch tröstlich sein kann.

Eva Stammler, DI Dr. Regina Lunzer







BIBLIOTHEK
Erlesen und erleben in Aschach/Donau

Öffnungzeiten der Bibliothek

Di: 16:00 – 18:00
Fr: 16:00 – 18:30
So: 10:00 – 11:30

www.bibliothek-aschach.at

Neues aus der Sektion Fußball

Inbetriebnahme der neuen Flutlichtanlage
Mitte September konnte die neue Flutlichtanlage in Betrieb genommen werden. Mit der gleichmäßigen Ausleuchtung des Trainingsplatzes ist nicht nur das Abendtraining möglich, es ist auch gewährleistet, dass vor allem im Nachwuchsbereich auch Abendspiele durchgeführt werden können. Die Investion in eine energieeffiziente Beleuchtung reduziert die Energiekosten für den SV Aschach in erheblichem Maße.
Ein großes Dankeschön gebührt allen Helfern und Sponsoren, die uns bei der Umsetzung des Projektes hervorragend unterstützt haben.

Abschluss des Herbstdurchganges der Meisterschaft 2025/26
Mit dem Auswärtsspiel am 8. November gegen die Peuerbach Juniors wurde der Herbstdurchgang abgeschlossen.
Die Leistung unserer Spieler kann sich durchaus sehen lassen. Unsere Mannschaft "überwintert" im guten Mittelfeld der 2. Klasse West-Nord und dazu gratulieren wir unseren Spielern, dem Trainerteam und allen, die ihren Beitrag zu diesem Erfolg geleistet haben. Der Frühjahrsdurchgang startet am 22. März 2026 mit dem Auswärtspiel gegen Union Prambachkirchen.

Nachwuchsbetrieb im SV Aschach
Auch unsere Nachwuchsmannschaften können auf einige Erfolge verweisen.
In Kooperation mit dem UFC Eferding stellen wir 4 Mannschaften in den Jahrgängen U16, U14, U13 und U11. Die U9 Mannschaft, sowie das U12 Mädchenteam und das SV Aschach Damenteam werden vom SV Aschach alleine gestellt.

Damit betreuen wir im Nachwuchsbetrieb des SV Aschach ca. 60 Kinder
(20 Mädchen und 40 Buben).

Die U13 Mannschaft hat eine erfolgreiche Meisterschaft gespielt und wird daher im Frühjahr in einer höheren Leistungsklasse spielen.

Ein Dankeschön der Fa. PASST-REIN & Mehr, dem Reinigungsdienst aus Hartkirchen, die unsere U16 Mannschaft mit neuen Dressen ausgestattet hat.

Sektion Tennis - Vereinsmeisterschaft

Am 23.August 2025 fanden heuer die Finalspiele der Aschacher Vereins-und Ortsmeisterschaften statt.

Davor wurden 4 Wochen intensive Matches gezeigt. Jeder Einzelne der 46 Teilnehmer war mit vollem Engagement bei der Sache. Man hat wieder gesehen, wieviel Spaß der Sport Tennis machen kann. Es war eine richtige Freude am Platz und bei den vielen Zuschauern zu sehen und zu spüren. Jeder gab sein Bestes.
Unsere neuen Vereinsmeister sind Doris Reitinger und Mario Jäger, Christoph Baumgartner ist der neue Ortsmeister von Aschach.

Im Doppel setzten sich in einem spannenden Finale Doris Reitinger/Carina Stallinger bei den Damen durch und bei den Herren gewannen Christian Plöderl/Bernhard Baumann.

Viel zu tun auch im Herbst

Auch die letzten Monate haben wieder einiges an Herausforderungen für unsere Wehr bereitgehalten...

Natürlich sind die Kernaufgaben unserer Wehr die Abwehr von und der Schutz vor vielfältigen Notlagen. Das Einsatzgeschehen ist somit unser "täglich' Brot" und damit möchten wir unseren Bericht auch beginnen:
Zwei Einsätze sind in der letzten Zeit besonders im Gedächtnis geblieben. Zum Einen ein Brand in einem Abstellraum, wo ein Mitglied der Jugendgruppe die Situation frühzeitig erkennen konnte und der Brand von einem aktiven Mitglied unserer Wehr abgelöscht wurde. Somit konnte größerer Schaden verhindert werden.
Zum Anderen ein Brandmeldealarm in einem Industriebetrieb, der sich als Glimmbrand in einer Anlage herausstellte. Hier gilt ein großes Lob dem aufmerksamen Betriebspersonal. Durch deren vorbildliches Verhalten und schnellem Handeln unsererseits, konnte ein Übergreifen auf andere Anlagenteile verhindert werden.
Dazu wurden noch diverse Brandmeldealarme, ein Wasserschaden aufgrund eines defekten Boilers sowie eine massive Dieselspur über mehrere Kilometer abgearbeitet. Mit unserem Atemschutzfahrzeug wurden wir im Rahmen des Stützpunktwesens zu einem ausgedehnten Wohnungsbrand samt Explosion in Eferding alamiert.

Nicht vorzustellen wäre eine solche Einsatzlast ohne die richtige Vorbereitung. Deshalb läuft seit September wieder unser regelmäßiger Übungsbetrieb im 14tägigen Intervall, immer donnertags... und es standen bereits vielfältige Themengebiete auf dem Programm: So übten wir am Brandstättersee gemeinsam mit unserer Tauchergruppe und den Schiffsführern. Am Verspannungssimulator konnten die Kameraden den richtigen Umgang mit der Motorsäge bei umgestürzten Bäumen trainieren. Anfang Oktober nahmen wir mit 2 Fahrzeugen an einer Übung der Alarmstufe 2 in Pupping teil, Mitte Oktober hatten wir dann 6 Feuerwehren im Rahmen einer solchen Übung in der Firma Agrana zu Gast.

Unsere Atemschutzträger sind aktuell wieder gefordert und müssen wie jedes Jahr im Rahmen der Atemschutzleistungsüberprüfungen ("Finnentest") ihre Tauglichkeit für den Einsatz unter schwerem Atemschutz unter Beweis stellen. Doch Ausbildung fängt nicht erst im Aktivstand an, auch unsere Jugendgruppe wird, wenn auch spielerischer, auf den Ernstfall vorbereitet. Dies geschieht z. B. im Rahmen der Erprobungen lokal und des Wissenstests und des Feuerwehrjugendleistungsabzeichens in Gold auf Bezirksebene. Derzeit stecken einige Jungfeuerwehrmitglieder in den Vorbereitungen dafür.

Die Freiwillige Feuerwehr steht für soziales Engagement und das hört nicht beim Einsatz- und Übungsdienst auf. So standen auch wieder einige gesellschaftliche Ereignisse auf dem Programm: Unsere Wehr beteiligt sich regelmäßig mit einem Verpflegungsstand am Aschacher Schmankerlmarkt. Bei der Kinderferienaktion erlebten 22 Kinder einen spaßigen Nachmittag mit Fahrten im Feuewehrauto bzw. Boot, Entdeckungsreise im Feuerwehrhaus und dem alljährlichen Highlight: der Schaumparty.
Intern veranstalteten wir einen Kameradschaftstag, wo am Vormittag kleinere Übungen von Jugend und Aktiven absolviert wurden und am Nachmittag 89 Teilnehmer in gemütlicher Runde mit Speiß und Trank im Feuerwehrhaus versorgt wurden.

Abschließend möchten wir noch auf unsere traditionelle Taucherweihnacht hinweisen, die heuer am Samstag, 20. Dez. 2025 um 18:00 Uhr wieder im Bereich der Donaupromenade/Schiffsanlegestelle abgehalten wird. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher.

Und natürlich wünschen wir der Aschacher Bevölkerung fröhliche Weihnachten und einen guten, unfallfreien Jahreswechsel!

Das Kommando der FF Aschach a. d. Donau

Keine News mehr verpassen? Auf unserer Website www.feuerwehr-aschach.at vorbeischauen und unsere Social-Media-Kanäle auf Facebook und Instagram abonnieren.

FREIWILLIGE FEUERWEHR ASCHACH AN DER DONAU

Kontakt:
Pflichtbereichskommandant
Christian Müller, HBI
+43 676 7557985
christian.mueller@feuerwehr-aschach.at

www.feuerwehr-aschach.at

Adventveranstaltung und Jahresprogramm

Als Überraschung im Advent veranstalten wir folgendes, weihnachtliches Event mit einem kleinen Geschenk für Mitglieder:

Lesung mit Musik
14.12.2025 um 19 Uhr in der Tischlerei am Schopperplatz

„Weihnachten ist überall...
...nur halt überall ein bisschen anders!“

...frei nach diesem Motto begibt sich Wolfgang Böck mit heiter-ungewöhnlichen Geschichten auf eine spannende Spurensuche zur angeblich „stillsten Zeit des Jahres“. Von brennenden Christbäumen über Schneeliebhaber, die ob der weißen Pracht den Verstand verlieren, bis zu beschaulichen Weihnachtsgeschichten spannt sich der Bogen in Versen und Prosa. Musikalisch wird der vielfach ausgezeichnete Schauspieler von Petra Linecker (Gesang) und Martin Gasselsberger (Klavier) begleitet. Sie interpretieren einen Mix aus souljazzigen Eigenkompositionen und erlesenen Arrangements traditioneller Weihnachtslieder. Freuen Sie sich auf einen besinnlich heiteren Abend!

Spektrum-Mitglieder erhalten einen gratis Eintritt zum Verschenken:
Für die Begleitperson ist der Eintritt frei!

Kultur in der Tischlerei 2026

Kartenpreise sowie mehr Informationen zu unseren Veranstaltungen und zum Kulturverein Spektrum finden Sie auf: www.spektrum-aschach.at

Scannen Sie den QR-Code und abonnieren sie unseren Newsletter für regelmäßige Updates zu unseren Veranstaltungen.

Schenken Sie Kultur in der Tischlerei mit unseren Spektrum-Gutscheinen! Erhältlich im Geschäft "Eigenart" und bei unseren Veranstaltung.

Sa, 07.02.2026 | 20 Uhr | Kabarett
Eva Maria Marold
In "Frauen und Kinder zuerst" lädt Eva Maria Marold zu einer ironisch-sarkastischen Kreuzfahrt voll schräger Beobachtungen und menschlicher Tiefgänge... Schiff ahoi!

Sa, 21.03.2026 | 20 Uhr | Konzert
Nobert Schneider & Band
In "Werkschau" präsentiert der erstklassige Gitarrist und dreifache Amadeus Music Award Gewinner mit seiner siebenköpfigen Band Lieder mit Herz, Haltung und Wiener Charme.

Sa, 28.02.2026 | 20 Uhr | Konzert
Cabario - Strings on Fire
Atemberaubende Virtuosität trifft auf brennende Spielfreude: Das Wiener Trio lässt mit zwei Gitarren und einer Violine die Bühne beben. Ein musikalisches Feuerwerk der Extraklasse.

Sa, 11.04.2026 | 20 Uhr | Konzert
Sophie Lindinger solo
Die gebürtige Eferdingerin ist mit den Projekten Leyya und My Ugly Clementine international erfolgreich. Mit ihrem Solo-Debüt zeigt sie einmal mehr ihre Vielseitigkeit und Ausdruckskraft

Kultur in der Tischlerei 2026 (Forts.)

So, 26.04.2026 | 18 Uhr | Vernissage
Daymi Izquiero Ticet
Die farbintensiven, vielschichtigen Werke der aus Kuba stammenden Künstlerin sind voller Emotion und Gesellschaftskritik: poetisch und aufrüttelnd ist "Die Odyssee eines Traums".

Sa, 09.05.2026 | 20 Uhr | Konzert
Tschejefem - Colorato
Tschejefem entführt mit Leichtigkeit und Lebensfreude auf eine bunte Klangreise zwischen Volksmusik, Jazz, Wienerliedern und Schlager. Zum Mitlachen, Träumen und Genießen.

Mi, 03.06.2026 | 20 Uhr | Konzert
Hans Theesink & Band
Blues, Roots und afrikanische Rhythmen: Hans Theesink, Roland Guggenbichler und die drei afrikanischen Musiker von Insingizi vereinen Southern Blues mit Klängen aus Simbabwe.

Sa, 27.06.2026 | 20 Uhr | Konzert
Purple is the Color
Melodien mit Seele, Rhythmen mit Charakter: Das Quartett rund um den Hartkirchner Simon Raab vereint kompositorische Raffinesse mit emotionaler Ausdruckskraft. Jazz at it's best.

Sa, 03.10.2026 | 20 Uhr | Konzert
Marina & The Kats - Friendly Fire
Mit einem Mix aus Swing, Indie und tiefgründig Texten begeistern die vier Vollblutmusizierenden, die zu dritt ein Schlagzeug teilen. Ein fesselnder Mix aus Rhythmik und Melodie.

Sa, 07.11.2026 | 20 Uhr | Kabarett
Berni Wagner - Monster
Österreichs beliebtester Zottelfrisurträger entfesselt Slapstick, Wortakrobatik und verbales Jiu-Jitsu. Auf der Suche nach dem Monster in sich, nutzt er Humor zur Selbstverteidigung.

Do, 19.11.2026 | 20 Uhr | Konzert
Rock4 - The vocal experience
Lassen Sie sich auf eine stimmgewaltige Zeitreise durch Rockklassiker von Queen, Pink Floyd und Co. entführen. Ganz ohne Instrumente, aber voller Intensität und Leidenschaft

Sa, 06.12.2025 | 19 Uhr | Liederabend
Andrea Eckert - Zum Weinen schön...
Die charismatische Schauspielerin präsentiert Kabinettstücke jüdischer Dichter und Komponisten. Ein Abend zwischen feiner Ironie, berührender Lyrik und musikalischer Raffinesse.

SAVE THE DATE - Am 25. Oktober findet wieder unsere traditionelle WIRTSHAUSROAS statt.

Veranstaltungsort
Tischlerei am Schopperplatz, Schopperplatz 2
4082 Aschahch an der Donau
Karten reservieren
www.spektrum-aschach.at | Tel: 0699 11196979
Karten kaufen
OÖ Sparkassen |
oeticket-Onlineshop der Sparkasse
Mitglied werden
Jahresbeitrag 25 € pro Person /40 € pro Paar
Vereinskonto:
Sparkasse AT 78 2033 0035 0000 0553

3. Aschacher Kinderadvent

Der Verein Lebenswertes Aschach lädt herzlich zum 3. **Kinderadvent** am **Samstag, 6. Dezember 2025**, ein!

Ab **14:30 Uhr** öffnet im Pfarrzentrum die **Bastelstube**, während die kleine Besucher:innen dort Christbaumschmuck oder Kerzen aus Bienenwachs gestalten und die Bäume auf der Weihnachtswiese gemeinsam mit uns schmücken, können die großen Besucher:innen, vielleicht bei einem Glas Gühmost, die Zeit genießen.

Die **Weihnachts-Büchertauschbörse** lädt zum Mitmachen ein: Kinder können ihre Weihnachtsbücher mitbringen und gegen andere Geschichten tauschen.

Um **ca. 16:15 Uhr** kommt der **Nikolaus** samt Helfern mit seinem Esel-Vierspänner zu Besuch. Auch ein kleines Nikolaussackerl wartet auf jedes Kind. Im Anschluss gibt es noch die Möglichkeit zum Eselreiten.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und wünschen schon jetzt eine besinnliche und friedliche Adventzeit!

Herbst- & Winterspaziergänge in Aschach an der Donau

Wenn die Luft klar und frisch ist, ist Aschach an der Donau genau der richtige Ort für einen Spaziergang.

Der KLEINDENKMÄLER-RUNDWEG

zeigt dir versteckte Schätze, ruhige Plätze und spannende Geschichten – perfekt für einen kleinen Ausflug zwischendurch.

Tipp:
Weitere Informationen sowie der QR-Code zum Start des Rundgangs sind bei der Tafel an der Schifffahrtsanlegestelle am Kirchenplatz in Aschach zu finden.

Mehr über unsere Projekte:
www.lebenswertes-aschach.at/projekte

3. Aschacher Kinderadvent

mit Bastelstube, Weihnachtsbüchertauschbörse, Eselreiten und Musik

Der Nikolaus besucht uns mit seiner Kutsche

um ca. 16:15 Uhr

Samstag, 06.12.2025 ab 14:30 Uhr
vor dem Pfarramt in Aschach

Mit freundlicher Unterstützung von:

"Sicher Zuhause" - So schützen Sie sich effektiv vor Hochwasser/Hangwasser!

Neue Beratungstermine

Extreme Wetterereignisse wie Starkregen und Hochwasser treten immer häufiger auf. Nicht alle Gebäude können mit technischen Bauten geschützt werden. Mit der richtigen Vorsorge können Schäden aber oft erheblich reduziert werden.

Aschach, Eferding, Prambachkirchen, Hinzenbach und St. Marienkirchen beteiligen sich an einem Gemeinde-übergreifenden LEADER-Projekt und ermöglichen dadurch

Hochwasser-/Hangwasser-Eigenvorsorge-Beratungen.

Bei "Sicher Zuhause" besucht Sie ein Experte, um ihr Gebäude und Grundstück auf mögliche Gefahren zu überprüfen. Sie erhalten wertvolle Tipps und individuelle Empfehlungen, wie Sie Ihr Zuhause bestmöglich vor Hochwasser und Starkregen schützen können.

Der Beratungstermin dauert ca. 1,5 Stunden. Sie erhalten dazu auch eine schriftliche Dokumentation.

Der Wert der Beratung beträgt rd. € 250,--. Die LEADER-Förderung deckt 80 % der Beratungskosten. Ihr Unkostenbeitrag beläuft sich auf €50,--.

Für mehr Sicherheit und weniger Sorgen!

Neue Beratungstermine am:

Montag, 16. Februar 2026
Donnerstag, 19. Februar 2026
Dienstag, 24. Februar 2026
Donnerstag, 26. Februar 2026
jeweils 8 - 17 Uhr

Information und Anmeldung mit gewünschtem Zeitfenster im LEADER-Büro, die genau Zeitzusage erfolgt kurz vor den Beratungsterminen.

Tel. **07272/69799** oder **office@regef.at**

Notdienste und -kontakte

Hausärzlicher Notdienst (HÄND)

Erster Ansprechpartner ist und bleibt der Hausarzt zu den Ordinationszeiten.
Was tun, wenn abends oder am Wochenende der Hausarzt nicht erreichbar ist? In Zusammenarbeit mit dem OÖ Roten Kreuz bietet die Ärztekammer OÖ für solche Fälle den "Hausärztlichen Notdienst" an. Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt in Ihrer Region Dienst hat und wie er erreichbar ist.

- Wenn´s weh tut – Rufen Sie 1450, Ihre Gesundheitsberatung am Telefon
- Wenn ein praktischer Arzt benötigt wird – ist der HÄND (HausÄrztliche NotDienst) in ganz OÖ. über 141 erreichbar.

Ablauf:
An Wochentagen:
Es steht ein Visitendienst von 19 - 7 Uhr sowie eine Rufbereitschaft von 14-19 Uhr zur Verfügung.

Samstag, Sonn- und Feiertag:
Der hausärztliche Notdienst wird an Wochend- und Feiertagen durch Visitendienste in der Zeit von 7 - 19 und 19 - 7 Uhr sowie durch zusätzliche Ordinationsdienste geführt.
Im Bezirk Eferding versehen jeweils 2 Ordinationen an Wochend- und Feiertagen (9 - 13 Uhr) Dienst.

Eine Veröffentlichung eines Dienstplanes für den Ordinationsdienst ist nicht mehr sinnvoll, da es häufig zu Änderungen kommt. Über 141 kann die dienstbereite Ordination jederzeit erfragt werden.

Wichtige Rufnummern:

- Gesundheitsberatung: **1450**
- HÄND: **141**
- Feuerwehr: **122**
  Kommandant: 0676/75 57 985
- Polizei: **133**
  PI Aschach: 05 133 4222
- Rettung: **144**
  RK Hartkirchen: 07273/6344
  ASB Feldkirchen: 07233/6380
- Opfernotruf: **0800/112 112**
- Bei Gewalt: **0800/240 268**
- Seel-Sorge, Elterntelefon: **0732/1770**
- Notfall-Nummer der WDL (Wasserversorung): **0664/57 71 001**

Apotheken-Notdienst

Künftig wird an dieser Stelle keine Übersicht über die Apothekenbereitschaftsdienste mehr erscheinen. Da der Bereitschaftsdienst ab 1. Juli 2025 neu und bezirksübergreifend ist, wird vorab kein Dienstkalender übermittelt.

Die jeweils dienstbereite Apotheke kann im Internet unter **www.apotheker.or.at/apothekensuche** oder telefonisch bei der **Gesundheitsberatung 1450** abgefragt werden.

Impressum

Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion und Herstellung:
Marktgemeinde Aschach an der Donau
Abelstraße 44, 4082 Aschach an der Donau
Layout: Oliver Grünseis
Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Dietmar Groiss

Redaktionsschluss für die Ausgabe März 2026:

Montag, 2. März 2026

Berichte bitte in digtaler Form an:
Oliver Grünseis
(T: 07273/6255-21;
E: oliver.gruenseis@aschach-donau.ooe.gv.at)

ZAUBERHAFTE ADVENTZEIT IN DER DONAUREGION OBERÖSTERREICH

VON FUNKELNDEN LICHTERWELTEN BIS ZUR ROMANTISCHEN WALDWEIHNACHT

Stimmungsvolle Märkte, strahlende Lichterpfade und erleuchtete Burgen, Stifte und Schlösser öffnen ihre Tore für Besucher:innen im Advent und versüßen die Wartezeit auf Weihnachten.

Glitzerndes Adventglück erlebt man bei der zauberhaften Lichterwelt by IKUNA mit Übernachtung in Sternenhimmel-Charlets oder zwischen den verschneiten Wipfeln bei der Waldweihnacht am Baumkronenweg.

Verlängern Sie die Magie des **DONAU.Advents** mit einem gemütlichen Winter-Kurzurlaub. Alle Winter-Erlebnisse und den DONAU.Adventkalender ab 1. Dezember finden Sie unter **www.donauregion.at/donauwinter**

Zur DONAU.Winterwelt

DONAU OBERÖSTERREICH

Lichterwelt by IKUNA • Waldweihnacht am Baumkronenweg • Waldhausener Advent • Schärdinger Winterzauber • u.v.m.

Neueröffnung am 13. Januar. 2026

FUßPFLEGE Julia

Wieder wie auf Wolken gehen

Fußpflege Julia
Abelstraße 53
4082 Aschach an der Donau
In der Haar Galerie
Termin Vereinbarung unter:
0676 5365770

2025

Veranstaltungen bis März 2026

29.11.2025
Offener Brautag
8:00 - 13:30 Uhr, ehem. Kaufhaus Ettl
Veranstalter: Braukommune

29.11.2025
Weihnachtlicher Schmankerlmarkt
09:00 - 14:00 Uhr, Donaupromenade
Veranstalter: Kulturausschuss

29.11.2025
Eröffnung der Aschacher Bücherzelle
11:00 Uhr, Bushaltestelle Kirchenplatz
Veranstalter: Kultur- und Umweltausschuss

29.11.2025
Konzert "Epische Klänge"
20:00 Uhr, AVZ
Veranstalter: Marktmusikkapelle

30.11.2025
Punschstand der Aschacher Donauperchten
14:00 - 22:00 Uhr, Pavillon an der Donaupromenade
Kontakt: ÖTB-Turnverein Aschach - Sektion Aschacher Donauperchten

03.12.2025
Lesung: Michaela Baumgartner "Sophie, die Kaisermacherin"
18:30 Uhr, Pfarrzentrum Aschach
Veranstalter: Kulturausschuss

04.12.2025, 29.01.2026, 05.02.2026
Kletterhalle Aschach geöffnet
17:15 - 19:00 Uhr, Turnhalle der Volksschule Aschach an der Donau
Veranstalter: Alpenverein

06.12.2025
3. Aschacher Kinderadvent
14:30 - 18:00 Uhr, Pfarrzentrum
Veranstalter: Lebenswertes Aschach

06.12.2025
Punschstand der Marktmusikkapelle
17:00 - 22:00 Uhr, Pavillon an der Donaupromenade
Veranstalter: Marktmusikkapelle Aschach

13.12.2025
Punschstand des Wirtschaftsbundes
16:00 - 22:00 Uhr, Pavillon an der Donaupromenade
Veranstalter: Wirtschaftsbund

14.12.2025
Lesung mit Musik: Böck - Linecker - Gasselsberger "Weihnacht ist überall ..."
19:00 Uhr, Tischlerei am Schopperplatz
Veranstalter: SPEKTRUM - Kulturinitiative

19.12.2025
Punschstand der FPÖ
14:00 - 22:00 Uhr, Pavillon an der Donaupromenade
Kontakt: FPÖ Aschach Aschacher

20.12.2025-21.12.2025
Streetfood Christmas
Sa, 14:00 - 22:00 Uhr
So, 14:00 – 20:00 Uhr, Parkplatz Einfalt
Veranstalter: Songül Alakazu Weidinger

20.12.2025
Punschstand des Kulturvereins "Aufschrei"
16:00 - 22:00 Uhr, Pavillon an der Donaupromande
Veranstalter: Kulturverein Aufschrei

20.12.2025
Taucherweihnacht
18:00 Uhr, Donaupromenade
Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr

20.12.2025
Weihnachtliche Geschicht'n mit dem Nachtwächter
19:00 - 20:30 Uhr, Treffpunkt bei der Dreifaltigkeitssäule/Kirchenplatz
Veranstalter: Nachtwächter Hubert Krexhammer
Anmeldung erforderlich
T: 0676/7718185l
E: hubert.krexhammer@gmail.com

31.12.2026
Aschacher Silvesternacht
22:00 Uhr, Kirchenplatz
Veranstalter: LEAD Aschach

30.01.2026, 27.02.2026, 27.03.2026
Nachtwächter-Wanderung
18:00:00 - 19:30:00, Treffpunkt Kirchenplatz vor der Dreifaltigkeitssäule
Veranstalter: Nachtwächter Hubert Krexhammer
Anmeldung erforderlich
T: 0676/7718185l
E: hubert.krexhammer@gmail.com

01.02.2026
Kinderfasching der Kinderfreunde
14:00 Uhr, AVZ
Veranstalter: Kinderfreunde

07.02.2026
Kabarett: Eva Maria Marold, "Frauen und Kinder zuerst"
20:00 Uhr, Tischlerei am Schopperplatz
Veranstalter: SPEKTRUM - Kulturinitiative

08.02.2026
Kinderfasching der ÖVP
14:00 Uhr, AVZ
Veranstalter: OÖVP Aschach

13.02.2026, 14.02.2026
Aschacher Faschingssitzung
Jeweils 20:00 Uhr, AVZ
Veranstalter: Aschacher Faschingsgilde

16.02.2026
Rosenmontag-Kirtag
07:00 - 18:00 Uhr, Im Bereich Kirchenplatz/Kurzwernhartplatz
Veranstalter: Marktgemeinde Aschach

28.02.2026
Konzert: Cobario - Strings on Fire
20:00 Uhr, Tischlerei am Schopperplatz
Veranstalter: SPEKTRUM - Kulturinitiative

21.03.2026
Konzert: Norbert Schneider & Band
20:00 Uhr, Tischlerei am Schopperplatz
Veranstalter: SPEKTRUM - Kulturinitiative

ASCHACH
an der Donau

Einen Überblick über den gesamten Aschacher Veranstaltungskalender finden Sie auf unserer Homepage **aschach.at**